

Germany-Detmold: Health and social work services

OJ S 43/2020 02/03/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bezirksregierung Detmold

Postal address: Leopoldstr. 15

Town: Detmold

NUTS code: DEA4 Detmold

Postal code: 32756

Country: Germany

Contact person: Zentrale Vergabestelle — Dez. 12

E-mail: zentrale.vergabestelle@brdt.nrw.de

Telephone: +49 5231-711203

Fax: +49 5231-71821203

Internet address(es):Main address: <http://www.bezreg-detmold.nrw.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY8YYMU/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXS7YY8YYMU>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Durchführung von Röntgenuntersuchungen

Reference number: ZBVSt / EU 01.20

II.1.2. Main CPV code

85000000 Health and social work services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Durchführung von Röntgenuntersuchungen zur Registrierung und Erstaufnahme von Asylbewerbern in der Zentralen Ausländerbehörde (ZAB) in Bielefeld.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

85140000 Miscellaneous health services, 85141000 Services provided by medical personnel

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Zentrale Ausländerbehörde Am Stadtholz 26 33609 Bielefeld

II.2.4. Description of the procurement

In der Zentralen Ausländerbehörde (ZAB) Bielefeld bitten monatlich ca. 500 Personen um Asyl. Bei jedem Asylbewerber, der das 15. Lebensjahr vollendet hat und in einer Gemeinschaftsunterkunft wohnt, muss gem. § 62 Abs. 1 Asylgesetz (AsylG) eine Röntgenaufnahme der Lunge zur Bestätigung der Tuberkulosefreiheit angefertigt werden. Anzahl der Röntgenuntersuchungen pro Monat: ca. 500, davon mit Verdacht auf TBC pro Monat zwischen 5 und 15 (je nach Zugangszahlen) und mit Nebendiagnose: > 100 Fälle/Jahr. Erfahrungsgemäß bitten in den Monaten September bis Februar mehr Flüchtlinge um Asyl, so dass auch deutlich mehr als 15-20 Personen am Tag zu röntgen sind. In den übrigen Monaten kann die Anzahl dagegen geringer sein. Dieses macht eine flexible Arbeitszeitgestaltung und Personalgestaltung notwendig. Zur Kapazitätsausnutzung der Röntgeneinrichtung, ist bei Bedarf die Mitnutzung von Röntgeneinrichtungen des AN, unter dessen strahlenschutzrechtlicher Verantwortung erforderlich. Neben der Erfüllung interner logistischer Bedingungen beim AN sind Parkmöglichkeiten für die zum Transfer einzusetzenden Busse vorzuhalten.

Räumlichkeiten und ein Röntgengerät zur Anfertigung von Lungenaufnahmen werden seitens der Bezirksregierung zur Verfügung gestellt. Der Auftragnehmer betreibt die Röntgeneinrichtung eigenständig nach den Vorgaben in dieser Ausschreibung. Nähere Einzelheiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/06/2020 End: 31/05/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag wird zunächst für die Dauer von 2 Jahren geschlossen. Beginn: 1.6.2020, Ende: 31.5.2022.

Er verlängert sich 2 x um jeweils weitere 12 Monate bis zum 31.5.2024, wenn nicht von einem Vertragspartner mit einer Frist von 6 Monaten zum 31.5.2022 bzw. 31.5.2023 gekündigt wird.

Der Vertrag endet spätestens am 31.5.2024 ohne dass es einer Kündigung bedarf.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Nachweis einer Haftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme je Versicherungsfall von 1,5 Mio. EUR für Personenschäden und 500 000 EUR für Sachschäden, pro Jahr max. das zweifache der Deckungssumme.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Der Auftragnehmer stellt für die Anfertigung und Dokumentation von Röntgenaufnahmen Personal mit MTRA-Qualifikation.

Die Befundung der Lungenaufnahmen im Hinblick auf die Fragestellung Tuberkulose ist von einem Facharzt für Radiologie auf Basis der RÖV durchzuführen.

Der Auftragnehmer ist als Betreiber der Röntgeneinrichtung in Besitz der dafür notwendigen Genehmigung und trägt dafür Sorge diese rechtzeitig zu verlängern.

Entsprechende Nachweise für die Qualifizierung des eingesetzten Personals und für die Genehmigung zum Betrieb einer Röntgeneinrichtung sind mit dem Angebot vorzulegen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular professionReference to the relevant law, regulation or administrative provision:

MTRA

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/03/2020 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 15/05/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 01/04/2020 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

VI.3. Additional information

Nähere Angaben zum Leistungsumfang sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Bieter sind verpflichtet, die Vergabeunterlagen zu prüfen und die Zentrale Vergabestelle umgehend über Probleme (z. B. Unvollständigkeit, Widersprüche) zu informieren, um Ausschlüsse aufgrund von Missverständnissen zu vermeiden.

Die Kommunikation im Vergabeverfahren wird ausschließlich über den Vergabemarktplatz geführt. Bitte nutzen Sie für Rückfragen die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes.

Sofern Mindestanforderungen nicht erfüllt werden, erfolgt der Ausschluss des Angebots.

Eine freiwillige Registrierung auf dem Vergabemarktplatz NRW wird empfohlen. Diese bietet den Vorteil, automatisch über Änderungen an den Teilnahme-/Vergabeunterlagen oder über Antworten zum Verfahren informiert zu werden. Antworten sind Bestandteil der Teilnahme-/Vergabeunterlagen. Zur Kommunikation mit der Vergabestelle und zur elektronischen Einreichung des Teilnahmeantrages/Angebotes ist eine Registrierung zwingend.

Bekanntmachungs-ID: CXS7YY8YYMU

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster
Postal code: 48147
Country: Germany

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Bezirksregierung Detmold
Postal address: Leopoldstr. 15
Town: Detmold
Postal code: 32756
Country: Germany
E-mail: zentrale.vergabestelle@brdt.nrw.de
Telephone: +49 5231-711203
Fax: +49 5231-71821203
Internet address: <http://www.bezreg-detmold.nrw.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

28/02/2020